

**Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-274-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 30 de junio del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan de la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP;

- Apoyo en la verificación de trece (13) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: Santa Cruz Del Quiche, Huehuetenango, Quetzaltenango, San Marcos y Sololá. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de siete (07) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Guatemala, Retalhuleu y Zacapa.

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos de las supervisiones de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP;

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 13 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 07 actas de inspección

c) Brindar apoyo en el control de expedientes de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP;

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros,

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados de las estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP;

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando

Atentamente,



Firmado digitalmente por
Jaime Saúl Orozco
Fuentes
Fecha: 2025.06.03
10:46:38 -06'00'

Jaime Saúl Orozco Fuentes
DPI No. (1978854381202)



Firmado digitalmente
por Juan Carlos
Escobar Rodriguez
Fecha: 2025.06.06
10:45:47 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodriguez
Jefe Temporal del Departamento de Fiscalización Técnica



Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

**GERSON
DIDIER DE
LEÓN**
2025.06.06
11:25:59
-06'00'



Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Carlos Alberto
Avalos Ortiz
2025.06.20
10:25:00
-06'00'

Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero
Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-274-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de abril al 30 de junio del año 2025** .

Se detallan Actividades del mes de abril a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan de la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP;

- Tropigas Petapa (Portillo), Avenida Petapa 53-01, Guatemala, Guatemala.
- Gas Don Luis, Lote No. 17 Fracción El Rosario Colonia Nuevo Horizonte, Barrio Ingenio, Amatitlán, Guatemala.
- Gas Zeta Villa Nueva, km 19 ruta al Pacífico, Villa Nueva, Guatemala.

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos de las supervisiones de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP;

- Gas Express B y S, 16 avenida 11-01, Apto. a Colonia Carabanchel, Zona 1, Guatemala, Guatemala.
- Flash Gas, 13 avenida 10-88 Colonia Roosevelt, Zona 11, Guatemala, Guatemala.

c) Apoyar en todas las actividades que sean asignadas en las distintas ubicaciones de la Dirección General de Hidrocarburos;

- Según expediente DGH-COM-305-2025 la parte interesada solicita autorización para exportar de 3,800 cilindros de 25 libras de capacidad para envasar GLP, derivado de lo anterior, se procedió a la toma de la muestra general la cual consta de 1280 cilindros para su inspección visual y como muestra especial la cantidad 08 cilindros, estos últimos fueron trasladados a los laboratorios de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para practicarles los ensayos correspondientes.
- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 03 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo: 058 al 060; dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

Se detallan Actividades del mes de mayo a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan de la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP;

- Mini Planta J & J El Progreso Barrio Guaytan, San Agustín, Acasaguastlán.
- Gas Metropolitano, S.A Agencia El Rancho km 85 ruta a las Verapaces, San Agustín Acasaguastlan, El Progreso

- Envasadora del Río Km 273, Río Dulce, Livingston, Izabal

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos de las supervisiones de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP;

- Gas Express Lucerito 20 calle 21 avenida Puerto Barrios, Izabal
- Tienda Santa Barbara Barrio Nuevo San Antonio, Morales Izabal

c) Apoyar en todas las actividades que sean asignadas en las distintas ubicaciones de la Dirección General de Hidrocarburos;

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando 03 actas de inspección que corresponden a los números de correlativo: 061 al 063; dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.
- Según expediente DGH-COM-92-2025 la parte interesada solicita autorización para exportar de 22,500 cilindros de 25 libras de capacidad para envasar GLP, derivado de lo anterior, se procedió a la toma de la muestra general la cual consta de 125 cilindros para su inspección visual y como muestra especial la cantidad 08 cilindros, estos últimos fueron trasladados a los laboratorios de Ensayos Destructivos y no Destructivos de la Dirección General de Energía para practicarles los ensayos correspondientes.

Se detallan Actividades del mes de junio a continuación:

a) Apoyo en la recepción y en la clasificación de los expedientes que ingresan de la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP;

- Apoyo en la verificación de trece (13) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros metálicos portátiles en los departamentos de: Santa Cruz Del Quiche, Huehuetenango, Quetzaltenango, San Marcos y Sololá. Así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental. Apoyo en la verificación de siete (07) expendios de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Guatemala, Retalhuleu y Zacapa.

b) Apoyar en el ingreso de expedientes a la base de datos de las supervisiones de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP;

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, ingresando 13 actas de inspección. Apoyo en la actualización de la base de datos de GLP, sobre Expendios de GLP envasado en cilindros, ingresando 07 actas de inspección

c) Brindar apoyo en el control de expedientes de la información generada de la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP;

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de GLP, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros,

d) Apoyar en la actualización de los expedientes archivados de las estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP;

- Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. Apoyo en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando

Atentamente,

Firmado
digitalment
e por Jaime
Saúl Orozco
Fuentes



Jaime Saúl Orozco Fuentes
DPI No. (1978854381202)



Firmado digitalmente
por Juan Carlos
Escobar Rodriguez
Fecha: 2025.06.06
10:46:35 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Juan Carlos Escobar Rodriguez
Jefe Temporal del Departamento de Fiscalización Técnica

**GERSON
DIDIER DE
LEÓN**
2025.06.06
11:26:34
-06'00'



Ing. Gerson Didier de León
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Carlos Alberto
Avalos Ortiz
2025.06.20
10:25:16
-06'00'



Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas
Ministerio de Energía y Minas



Aprobado
Ing. Gerson Didier De León
Director General de Hidrocarburos
Dirección General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas

Vo.Bo.Ing. Carlos Alberto Avalos Ortiz
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Jaime Saúl Orozco Fuentes

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-274-2025** de **dos de Abril de dos mil veinticinco (02/04/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **30 de Junio de 2025**.



Firmado
digitalmente por
Jaime Saúl Orozco
Fuentes

Jaime Saúl Orozco Fuentes
DPI: (1978854381202)

Factura Pequeño Contribuyente

JAIME SAÚL, OROZCO FUENTES

Nit Emisor: 70426759

JAIME SAÚL OROZCO FUENTES

CONDOMINIO LAS TERRAZAS VILLA MALAGA LOTE 22, zona 8, Villa Nueva, GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

90F96B9D-A09D-4A4C-9DA9-42ED3C0054D6

Serie: 90F96B9D Número de DTE: 2694662732

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 30-jun-2025 10:26:43

Fecha y hora de certificación: 03-jun-2025 10:26:43

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos del (01/06/2025) al (30/06/2025) según contrato número MEM-274-2025	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado digitalmente por
Jaime Saúl
Orozco Fuentes
Fecha: 2025.06.03
10:49:39 -06'00'



GERSON
DIDIER DE
LEÓN
2025.06.06
11:26:17
-06'00'

"Contribuyendo por el país que todos queremos"